

Auskunft:

Informationsbüro Kastelbell - Tschars - Tel. +39 0473 62 41 93
Staatsstraße 5 - I-39020 Kastelbell - Tschars
Vinschgau - Südtirol - Italien
info@kastelbell-tschars.com - info@weinbauverein.it
Für das Gourmet-Mittagessen
ist eine Anmeldung innerhalb 31.05.2013 erforderlich.

Informazioni:

Ufficio di informazioni turistiche Castelbello - Ciardes
tel. +39 0473 62 41 93
Via Statale 5 - I-39020 Castelbello - Ciardes
Val Venosta - Alto Adige - Italia
info@kastelbell-tschars.com - info@weinbauverein.it
Per il Pranzo - gourmet è necessaria
la prenotazione entro il 31/05/2013.

Folgende Restaurants bieten neben
kulinarischen Köstlichkeiten auch verschiedene
Weine der Vinschgauer Gebietsweinkost an:

I seguenti ristoranti offrono
oltre alle prelibatezze culinarie anche diversi vini
della degustazione dei vini locali della Val Venosta:

Gourmet Restaurant Kuppelrain Kastelbell
Tel. 0473 62 41 03

Gasthof-Törggelenkeller Gstirnerhof Kastelbell
Tel. 0473 62 40 32

Angerguterkeller Kastelbell
Tel. 0473 62 40 92

Restaurant Bachguterhof Tschars
Tel. 333 1 914 206

Restaurant Hotel Himmelreich Tschars
Tel. 0473 62 41 09

Restaurant Hotel Sand Tschars
Tel. 0473 62 41 30

Restaurant Hotel Winkler Tschars
Tel. 0473 62 41 34

Restaurant Schlosswirt Juval
Tel. 0473 66 80 56

Wir danken den bäuerlichen Organisationen
und den Restaurants für die Unterstützung!

Ringraziamo le organizzazioni agricole
e i ristoranti per il loro sostegno!

Taxi Berni Tel. 335 6828515

Qualität zählt.



Bei meinen geschäftlichen Beziehungen stehen Kompetenz
und Vertrauen an erster Stelle.
Raiffeisen wird diesen Ansprüchen gerecht.

www.raiffeisen.it



Raiffeisen Meine Bank

**Vinschgauer
Weinbauverein**

Einladung

29. Vinschgauer
Gebietsweinkost

Weine probieren,
erleben, genießen!

**Val Venosta
Weinbauverein**

Invito

29^a degustazione
dei vini locali della Val Venosta

Vini da assaporare,
scoprire e degustare!

Sonntag, 16. Juni 2013

Gourmet-Mittagessen
Kulinarische Reise durch den Vinschgau

Domenica 16 giugno 2013

Pranzo-gourmet
Viaggio culinario attraverso la Val Venosta

Wir laden alle
Fachleute, Weinliebhaber, Sommelier und
besonders unsere Mitglieder zur

29. Vinschgauer Gebietsweinkost

am Freitag, 14. Juni 2013
von 18 bis 22 Uhr

und Samstag, 15. Juni 2013
von 18 bis 22 Uhr
auf Schloss Kastelbell ein.

- Stehverkostung
von ca. 50 Vinschgauer Qualitätsweinen
- Fachvortrag: Die Rebsorte Kerner im Vinschgau
Samstag, 15. Juni 2013 um 18 Uhr
- Für eine gute Marende sorgt Ernst Kaserer
vom Niedermoarhof/Trumsberg
mit hausgemachten Produkten.

Auf Ihren Besuch
freut sich der Vinschgauer Weinbauverein

Parkplatz:

Dorfplatz Kastelbell und Bahnhof Kastelbell
Bahnhof und Bushaltestelle 5 Minuten vom Schloss
Benutzen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel!

Zum Abschluss der Vinschgauer Gebietsweinkost 2013
verwöhnen Sie Sternekoch Jörg Trafoier mit Sohn Kevin
vom Restaurant Kuppelrain, Kastelbell,
Herbert Thanei vom Gasthaus Sonneck in Allitz/Laas
und Dario Di Pietrantonio vom Hotel Restaurant Waldkönigin
in St. Valentin a. d. Haide

am Sonntag, 16. Juni 2013
mit einem Gourmet-Mittagessen

auf Schloss Kastelbell, welches abgerundet wird
von ausgesuchten Vinschgauer Weinen.

Programm:

- Ab 11 Uhr Verkostung ausgesuchter Weine
der Vinschgauer Gebietsweinkost
- 12 Uhr Kulinarische Reise durch den Vinschgau
4-Gänge-Gourmet-Menü
inklusive Weinbegleitung für 70,00 €
Anmeldung erforderlich

Lo chef Jörg Trafoier e suo figlio Kevin
del Ristorante Kuppelrain a Castelbello,
Herbert Thanei del Gasthaus Sonneck a Lasa/Allitz
e Dario Di Pietrantonio
chef dell'Hotel Ristorante Waldkönigin a San Valentino

domenica 16 giugno 2013,
creano un pranzo-gourmet

accompagnati da vini della Val Venosta
al Castello di Castelbello.

Programma:

- Dalle ore 11 Possibilità di degustare una selezione
di vini locali della Val Venosta
- Ore 12 Viaggio culinario attraverso la Val Venosta
Pranzo-gourmet a 4 portate
accompagnati da vini della Val Venosta
per 70,00 €
Prenotazione necessaria

Con la presente vogliamo invitare tutti gli esperti
del settore, gli amanti del vino, i sommelier e
in particolare i membri della nostra associazione alla

29^a degustazione dei vini locali della Val Venosta

venerdì, 14 giugno 2013
dalle ore 18 alle 22

e sabato, 15 giugno 2013
dalle ore 18 alle 22
al Castello di Castelbello

- Degustazione in piedi
di ca. 50 vini di qualità della Val Venosta
- discorso specializzato: il vitigno Kerner nella Val Venosta
Sabato, 15 giugno 2013 alle ore 18
- Ernst Kaserer del Niedermoarhof/Trumsberg
provvederà ad un ottimo spuntino
con prodotti caserecci.

L'Associazione viticoltori Val Venosta
è lieta di accoglierla.

Parcheggio:

Piazza del paese Castelbello e Stazione Castelbello
Stazione e fermata autobus a 5 minuti dal Castello
Utilizzi i mezzi di trasporto pubblico!

Vinschgau

Kulturregion in Südtirol
Val Venosta - cultura viva in Alto Adige

Kastelbell-Tschars

In der Kulturregion Vinschgau
Castelbello-Ciardes in Val Venosta, dove la cultura è di casa

